

**Germany-Eisenberg: Firefighting vehicles**  
**OJ S 119/2023 22/06/2023**  
**Contract award notice**  
**Supplies**

**Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

---

**Section I: Contracting authority**

**I.1. Name and addresses**

Official name: Saale-Holzland-Kreis  
Postal address: Im Schloß  
Town: Eisenberg  
NUTS code: DEG0J Saale-Holzland-Kreis  
Postal code: 07607  
Country: Germany  
E-mail: [beschaffung@lrashk.thueringen.de](mailto:beschaffung@lrashk.thueringen.de)  
Telephone: +49 3669170176  
Fax: +49 3669170754  
**Internet address(es):**  
Main address: [www.saaleholzlandkreis.de](http://www.saaleholzlandkreis.de)

**I.4. Type of the contracting authority**

Regional or local authority

**I.5. Main activity**

General public services

---

**Section II: Object**

**II.1. Scope of the procurement**

**II.1.1. Title**

Lieferung Hilfeleistungslöschgruppenfahrzeug HLF 10  
Reference number: 2023/S 065-190966

**II.1.2. Main CPV code**

34144210 Firefighting vehicles

**II.1.3. Type of contract**

Supplies

**II.1.4. Short description**

Löschgruppenfahrzeug HLF 10 nach DIN 14530-26 mit Allrad-Antrieb  
Los 1: Lieferung Fahrzeug/Aufbau  
Los 2: Lieferung Beladung

**II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: yes

### **II.1.7. Total value of the procurement**

Value excluding VAT: 475 680,00 EUR

## **II.2. Description**

### **II.2.1. Title**

Los 1: Fahrgestell/Auf-und Ausbau

Lot No: 1

### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

34144210 Firefighting vehicles

### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DEG0J Saale-Holzland-Kreis

Main site or place of performance: Saale-Holzland-Kreis

### **II.2.4. Description of the procurement**

Frontlenker-Fahrgestell geeignet zum Aufbau eines Löschgruppenfahrzeuges HLF 10 M 2

Kategorie 2 mit Allradantrieb DIN 14530-26 zur weiteren

Ausrüstung entsprechend Los 2 mit einem zulässigen Gesamtgewicht von 14.000 kg,

Fahrzeug muss fertig ausgebaut die vollständige Beladung (DIN-Beladung +

Zusatzausstattung/Verlastung siehe Teil Beladung) sowie 9 Personen

à 90 kg (inkl. Fahrer/in) und mind. 3 % Massereserve aufnehmen können

### **II.2.5. Award criteria**

Quality criterion - Name: Fahrgestell / Weighting: 15

Quality criterion - Name: Auf- und Ausbau / Weighting: 25

Price - Weighting: 60

### **II.2.11. Information about options**

Options: no

### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:

no

### **II.2.14. Additional information**

## **II.2. Description**

### **II.2.1. Title**

Lieferung Beladung für HLF10

Lot No: 2

### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

34144213 Fire engines

### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DEG0J Saale-Holzland-Kreis

Main site or place of performance: Saale-Holzland-Kreis

### **II.2.4. Description of the procurement**

Los 2:

Lieferung Beladung

Gruppe 1 - Schutzkleidung und Schutzgerät

- Gruppe 2 - Löschgerät
- Gruppe 3 - Schläuche, Armaturen und Zubehör
- Gruppe 4 - Rettungsgerät
- Gruppe 5 - Sanitäts- und Wiederbelebungsgerät
- Gruppe 6 - Beleuchtungs- Signal- und Fernmeldegerät
- Gruppe 7 - Arbeitsgerät
- Gruppe 8 - Handwerkszeug und Messgerät
- Gruppe 9 – Sondergerät

#### **II.2.5. Award criteria**

Price

#### **II.2.11. Information about options**

Options: no

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

#### **II.2.14. Additional information**

### **Section IV: Procedure**

---

#### **IV.1. Description**

##### **IV.1.1. Type of procedure**

Open procedure

##### **IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

##### **IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

#### **IV.2. Administrative information**

##### **IV.2.1. Previous publication concerning this procedure**

Notice number in the OJ S: [2023/S 065-190966](#)

##### **IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system**

##### **IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice**

The contracting authority will not award any further contracts based on the above prior information notice

### **Section V: Award of contract**

---

**Lot No: 1**

**Title:**

Lieferung eines HLF 10 - Fahrgestell mit Aufbau inkl. Optionen

A contract/lot is awarded: yes

#### **V.2. Award of contract**

**V.2.1. Date of conclusion of the contract**

07/06/2023

**V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 1

Number of tenders received from SMEs: 0

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 1

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Albert-Ziegler GmbH

Postal address: Albert-Ziegler-Straße 1

Town: Giengen

NUTS code: DE11C Heidenheim

Postal code: 89537

Country: Germany

The contractor is an SME: no

**V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Total value of the contract/lot: 396 168,00 EUR

**V.2.5. Information about subcontracting****Section V: Award of contract**

---

**Lot No: 2**

**Title:**

Lieferung Beladung inkl. Teil der Optionen

A contract/lot is awarded: yes

**V.2. Award of contract****V.2.1. Date of conclusion of the contract**

07/06/2023

**V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 3

Number of tenders received from SMEs: 2

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 3

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Albert Ziegler GmbH

Postal address: Albert Ziegler Straße 1

Town: Giengen

NUTS code: DE11C Heidenheim

Country: Germany

The contractor is an SME: no

**V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Total value of the contract/lot: 79 512,00 EUR

**V.2.5. Information about subcontracting**

**Section VI: Complementary information**

---

**VI.3. Additional information**

**VI.4. Procedures for review**

**VI.4.1. Review body**

Official name: Vergabekammer beim Thüringer Landesverwaltungsamt

Postal address: Jorge-Semprun-Platz 4

Town: Weimar

Postal code: 99423

Country: Germany

**VI.5. Date of dispatch of this notice**

19/06/2023